



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



VOL. XXVII.—LETNO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (CETRTEK), OCTOBER 5, 1944

STEVILKA (NUMBER) 232

Rusi so 15 milj od Belgrada; osvoboditev mesta blizu

Ameriški tanki so razširili udor v nemško linijo; ljuti boji pri Metzu

**PRIPRAVE ZA
VELIK NAPAD
SO V RAZMAHU**

Pattonova armada v besni borbi za nemško trdnjavo, ki straži Metz

VRH. GL. STAN ZAVEZNIKE EKSPEDICIJSKE SILE, 4. oktobra. — Močni oddelki ameriških tankov, ki so čakali dva dni, medtem ko je pehotna sekala široko luknjo v Siegfriedovo linijo severno od Aachenja, so danes udarili v vrzel v drugo linijo nemških obramb, da pripravijo tla za velik napad, na katerega se pripravlja prva ameriška armada gen. Courtney H. Hodgesa ob Reni.

Amerikanici so nocoj udarili skozi dve milji in pol široko vrzel in se borili skozi minska polja, pasti za tanke in močno zavarovane postojanke, v katerih se nahajajo sovražni oddelki s strojnimi puškami.

Zgodaj zjutraj so odbili tri slabotne nemške napade in se pred večerom borili več kot dve milji globoko v notranjosti Nemčije.

Nemcem manjka rezerv. Vesti s fronte pravijo, da nemški poveljniki navzlic velike stiske in nujnosti, da ustavijo zavezniški vdor v srce nemškega industrijskega okrožja v Porenju, nimajo zadosti prvo-vrhnih čet na razpolago, da bi jih mogli vreči proti prvorstnemu silam gen. Hodgesa in velikanskim rezervam v tankih.

In kaj se je zgodilo potem? Sovjetska unija, kjer je marksizem leta 1917 dobil zmagu z uporabo sile, je porazila. Do kakšnega zaključka so evropski delavci vprito tega mogli priti?

"Da je njihov poizkus za dobitve socializma na parlament

Kaj pomeni val socialne revolucije, ki zajema Evropo

Profesor poudarja važnost sodelovanja med Ameriko in Rusijo za bodoči mir

V torek zvečer je govoril v Clevelandu dr. Carl J. Friedrich, vladni profesor v neki šoli za prekomorsko administracijo na univerzi Harvard, z ozirom na probleme, ki se porajajo na svetovni pozornici, v zvezi s svetovno vojno, in je v svojem govoru rekel:

"Marksistična revolucija v Evropi se je že pričela, in Amerika ni poklicana, da jo poskusiti zadušiti. Ljudje, ki se igrajo z mednarodnimi zadevami, nas bodo zavedli v močvirje, ako bodo poskusili vsiliti Evropi vojaško okupacijo za bodočih 50 let. Vendar bi bil to edini način, ako bi se hotelo tako revolucijo držati pod kontrolo.

Rusija ni odgovorna

"Niti ne smemo za to držati odgovorne Sovjetske unije, kajti ona ni prinesla teh raziner. Večina evropskega delavstva je pred prihodom fašizma verjela, da bo sposobna dobiti socializem na mirem način, z glasovnicami. Ampak ko je delavstvo izvolilo marksistične vlade, so reakcionalni fašisti s silo prevezeli vlado in uvedli diktaturo.

"In kaj se je zgodilo potem?

"Sovjetska unija, kjer je marksizem leta 1917 dobil zmagu z uporabo sile, je porazila. Do kakšnega zaključka so evropski delavci vprito tega mogli priti?

"Da je njihov poizkus za dobitve socializma na parlament

KRATKE VESTI

STAVKE USTAVILE DELO V DEVETIH TOVARNAH

DETROIT, 4. oktobra. — Tukaj je šlo na stavko 6,000 mož v devetih obratih, vsled česar je moralno prenehati z delom 44.000 drugih delavcev. Unija C. I. O. je zaman apelirala na stavkarje, da se vrnejo na delo. Pripravite so tovarne Briggs Mfg. Co., Chrysler Corp. in Kelsey — Hayes Wheel Co.

ROOSEVELTOVA MOČ V CUYAHOGA OKRAJU RASTE

Poizkusno glasovanje glede predsedniških volitev izkazuje v okraju Cuyahoga porastek za 2.2 procenta za predsednika Roosevelta od 25. septembra. Sedaj znaša njegova večina 61 procentov napram 39 procentom za Deweyja. Rooseveltova večina v Clevelandu brez ostalega okraja pa znaša 67.9 procentov.

Girard, O. — Dne 21. septembra sta bila zakonca John in Sophie Gallite obveščena od vojnega dela, da je bil v Franciji ranjen njun sin William. Isti dan sta bila obveščena tudi zakonca Joe in Rose Lanpanja, da je na bojišču pogrešan njun sin Joseph.

NEMKE SE MOZJO Z RUSKIMI DELAVCI

BERN, Švica, 4. oktobra. — List "Nation" poroča, da nemška dekleta plačujejo visoke cene in riskirajo smrtno kazeno, da dobijo može med ruskimi delavci.

ci v Nemčiji. Upajo namreč, da bodo na ta način utekle kazni na nacistične aktivnosti ako rdeča vojska okupira deželo.

NACLIJ PRIPRAVLJENI NA GERILSKO BORBO

LONDON, 4. oktobra. — Berlinski radio je danes objavil navoroda obrambnega propagandnega ministra Goebbelsa, v katerih je rečeno, da so prebivalci v zapadni Nemčiji dobili navodila, da vodijo gerilsko borbo na življeno in smrt proti zavezniškim silam. Goebbels je izjavil, da so navzicle velikemu naporu zaveznikov, za zlomitev Nemčije pred zimo, prilike nemške armade danes ugodne, da to preprečijo.

Girard, O. — Dne 21. septembra sta bila zakonca John in Sophie Gallite obveščena od vojnega dela, da je bil v Franciji ranjen njun sin William. Isti dan sta bila obveščena tudi zakonca Joe in Rose Lanpanja, da je na bojišču pogrešan njun sin Joseph.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!

**TRUMAN ZAHTEVA
USTAVNO SPREMENIBO
GLEDE POGODB**

WASHINGTON, 4. oktobra. Senator Harry S. Truman iz Missourija, demokratski kandidat za podpredsednika, je noči prišel na dan z odločno zahtevo da se zvezna ustanova amandira, tako, da bo za sprejem pogodb med Združenimi državami in drugimi narodi potrebna načadna večina senata in poslanske zbornice, ne pa dvetretjinska večina senatorjev in brez soudeležbe poslanske zbornice, ki jo ustava sedaj določa.

Truman je podal svoje stališče v odgovor na vprašanje, ki je bilo stavljeneno po govoru, ki ga je imel pred Women's National Press klubom. Dodal je, da ako bi bila ta ustava dočlena v veljavni leta '918, bi predsednik Wilson ne bil porazen v senatu, Amerika bi bila postala članica Lige narodov, in sečanja vojna bi se bila rajbrže preprečila.

Izrazil je upanje, da bomo to poč dosegli cilj, za katerega se je boril predsednik Wilson.

Roosevelt noče govoriti o porazu Poljakov v Varšavi

WASHINGTON, 4. oktobra. Predsednik Roosevelt je na konferenci s časnikarji odklonil govoriti glede poraza Poljakov v notranjosti Varšave, rekoč, da je situacija preved eksplozivna. Ko je bil vprašan, da komentira o poročilu, da je poljski odpor v Varšavi prenehal, je predsednik rekel, da mu je o stvari ravno toliko znano kot drugim Amerikancem, da pa ne vedolj, da bi o nji govoril.

Drugi uradni krogci so konec odpora pripisovali dvema faktorjem, in sicer, nevlovnost Rusov, da bi pomagali poljskim bojevnikom v prestolici, in pa težki borbi, katero ima Rdeča vojska, ki stoji pred vrati poljske prestolice.

Z strogo vojaškega stališča, so bili Poljaki v Varšavi obsojeni na poraz že sredi preteklega meseca, ako je postalno jasno, da Rusi ne bodo v stanu zlomit nemškega odpora v Varšavi.

To dejstvo, in pa kapitulacija Poljakov po 63 dnevih borbe, pa se tudi citira v podporo teoriji, ki hitro dobiva oporo v učnih krogih, namreč, da načizmo temu, da utegnijo nacijski poskusiti organizirati podtalno gibanje v Nemčiji, bo njihov poraz neizogiven, ker ne bodo imeli nobenih zunanjih virov, ki bi jih zalačali z orožjem in potrebščinami.

Chicago. — Dne 27. septembra je v Oak Parku, črkarskem predmestju, umrl James Vidmar, brat Franka Vidmarja iz Lyonsa, Ill., in bivši učitelj delavskega Sokola.

Tendence v Čehoslovaški vladi

LONDON, 26. septembra (O.N.A.) — Overseas News Agency je zvedela iz zanesljivih virov, da je prejela čehoslovaška vlada v izgnanstvu poročila iz domovine, o podtalnem gibanju, ki jasno kažejo, da se je na Čehoslovaškem javno mnenje v političnem pogledu obrnilo na levo.

To poročilo, ki je bilo poslano tudi češkim predstavnikom v inozemstvu, pravi, da so zdaj vse tri čehoslovaške delavske stranke pri ljudstvu mnogo bolj priljubljene in vplivne kot na primer, agrarna stranka, katoliška ljudska stranka ali nacionalna demokratična stranka, ki je desničarska in napol fašistična skupina.

Vpliv levičarskih strank zelo narastel

Social-demokrati in komunisti so ogromno pridobili na vplivu, posebno s svojim podtalnim gibanjem, dočim je stranka predsednika Benesa, nacionalni socialisti, ime, katero je nosilo že dolgo predno je prišel Hitler na obzore, ohranila kolikor toliko stare pozicije.

Te zadnje tri stranke so ozko sodelovale v podtalnem gibanju širok tako zvanega Hitlerjevega protektorata in tudi v marionetni slovaški republiki, ter v vseh deželah, katere sta si prisvojili Nemčija in Madžarska. Te stranke so tudi v vodstvu partizanskega gibanja, ki so se mogočno razrasle, odkar so Rusi prispevali na meje čehoslovaške države. Ruski padalcii in mnogi zavezniški ujetniki, ki so pobegnili iz nemških taborišč, so te partizanske oddelke organizirali.

Agrarci in katoliki so bili pasivni

Agrarna stranka je dala jasno, da je podtalna odpora, akoravno je bila to pred Monako najmočnejša stranka v državi, in sicer, nevlovnost Rusov, da bi pomagali poljskim bojevnikom v prestolici, in pa težki borbi, katero ima Rdeča vojska, ki stoji pred vrati poljske prestolice.

Z strogo vojaškega stališča, so bili Poljaki v Varšavi obsojeni na poraz že sredi preteklega meseca, ako je postalno jasno, da Rusi ne bodo v stanu zlomit nemškega odpora v Varšavi.

To dejstvo, in pa kapitulacija Poljakov po 63 dnevih borbe, pa se tudi citira v podporo teoriji, ki hitro dobiva oporo v učnih krogih, namreč, da načizmo temu, da utegnijo nacijski poskusiti organizirati podtalno gibanje v Nemčiji, bo njihov poraz neizogiven, ker ne bodo imeli nobenih zunanjih virov, ki bi jih zalačali z orožjem in potrebščinami.

Vsled tega bo vlada takoj po osvoboditvi Čehoslovaške spremenjena. Nekateri od članov sedanje vlade se bojejo, da se bodo tudi na Čehoslovaškem pojavitve slične težave pri sestavljanju nove vlade, kot jih ima danes.

RDEČA VOJSKA JE VČERAJ V PRODIRANJU PROTI JUGOSLOV. PRESTOLICI NAPRAVILA 27 MILJ

LONDON, četrtek, 5. oktobra. — Rdeča vojska je včeraj v spektakularnem prodiranju preko ravnine severozahodno od Belgrada vzajemno s partizanskimi četami maršala Tita napredovala 27 milij in zavzela neko točko, ki se nahaja samo 15 milij od jugoslovanske prestolice.

Ako Nemci ne pokažejo večega odpora proti prodiranju preko ravnine severozahodno od Belgrada skoraj padel. Izključeno ni, da bo jugoslovanska prestolica osvobojena v teknu prihodnjega dneva.

Sovjetske kolone prodirajo s takoj brzino, da je mogoče sklepati, da so Nemci oslabljeni vsed neprestani napadovi od strani partizanov, na dotedenjšem sektorju nesposobni večjega odporja.

Mesto v Banatu padlo

Rusi so zavzeli mesto Banatsko Kraljevičevu, kjer se nahaja železniški postaj, ki leži samo 15 milij severozahodno od Belgrada, Črepanje, 16 milij severno od prestolice, Debiljača, 18 milij severno, in Banatsko Novo Selo.

Zavzetje teh krajev v Banatu je uradno naznljeno v komuniketu, ki je bil v Moskvi objavljen opolnoči.

Rusi prišli Nemcem v bok južno od Belgrada

Druge sovjetske sile, ki dirajo proti zapadu južnozahodno od Belgrada, da zdrobjijo in odsekajo železniško omrežje, ki ga Nemci ne smejo izgubiti, ako hočejo napraviti umik na Balkan, so včeraj prišle Nemcem v bok pri Zaječarju, kjer se stečajo tri železniške proge.

Rusi so zavzeli trg Vratarnico, ki leži devet milij južno od Belgrada.

Bor leži 50 milij severno od Niša, dočim se Majdanpek nahaja nadaljnih 25 milij dalje proti severu.

Berlin poroča, da so Rusi vzdeleni z romunskimi četami z dala nov udarec prav v srcu Madžarske na široki fronti južno od Oradea, 135 milij južnozahodno od Budimpešte in 165 milij od Belgrada.

Vesti z bojišč

Umrli - ranjeni - ujeti

Mrs. Mary Bergant, 856 East 210 St., Euclid, Ohio, je v ponedeljek prejela od vojnega dela obvestilo, da je v bitki v Franciji dne 16. septembra zgubil svoje življenje njen mož Sgt. John Bergant, sin družine Mr. in Mrs. John Bergant, 19706 Cherokee Ave.

HIMEN

V četrtek, dne 28. septembra sta se poročila Eleanore Beno, hčerka Mr. in Mrs. Vincent Beno, 1419 E. 51 St., in Thomas L. Morse, Mo. M. 1/c, iz Los Angeles, Cal. Novoporočencema naše čestitke!

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

Krožki poročajo...

STOTAK ZA AMBULANCO!

Krožek št. 1 bo tudi zbiral oblike

Kadar človek ni navzoč pri sejah, je res težko pisati o krožkovih aktivnostih. Radi bolezni sem zamudila precej sej, udeležila sem se pa zadnje, pri kateri je bilo navzoče precejšnje število članic.

Za časa, ko sem bila jaz odsona, so bile ostale odbornice in druge članice pri krožku zelo pridne. Sivale so za Rdeči križ gotove vrste vrečice za bolniškim posteljam in sicer so jih izvršili 160 po številu, za kar se jim v imenu krožka najlepše zahvaljujem. Prejela sem tudi lepo zahvalo iz urada Rdečega križa za podarjene vreče. Ob koncu pisma še posebno poudarja, da so bile vrečice zelo izdelane.

Nadalje so imele članice tudi polne roke dela z bazarjem, preitek katerega je dosti pripravil do potrebne vsote za ambulanco ali bolniški voz, katerega bomo poslale v Jugoslavijo. Tozadneva kolektivim gre tudi dobro izpod rok. Na naši zadnji seji se je tudi sklenilo, da darujemo \$100.00 iz krožkove blagajne v ambulančni sklad. Res lep dar od tako male skupine! — Sedaj zopet nameravamo napraviti kartno zaboravo ali "Card Party", da s tem znova ojačimo našo blagajno. Dokaz, da so članice krožka št. 1 v resnicu pridne!

Novih članic je pa vsako sejo celo "bunch"! Kmalu bomo preveč močne! Pa saj v današnjih dneh je važno, da se naše žene prebujujo in sponzavajo čimdalje bolj, da je njih mesto v organizaciji "Progresivnih Slovenk". Vsem novoprstolim poleg na srce, da se z nami

vred učite spoznavati progresivne ideje, da ste jim zveste in jih branite pred vidnimi in nevidnimi poizkusi potisniti kazalec časa nazaj v dobo temne preteklosti. Naša organizacija ne nudi kakih posebnih materialnih koristi članstvu, pač pa potrebuje in želi v svoj krog že ne in dekleta, ki so pripravljene nesebično delati in žrtvovati za to, da postane nekoč življenje na svetu lepše in popolnejše. In delati za kaj takega, imeti priliko udejstvovati se pri takem plemenitih organizacijah, nam da je zadoščenje, katerega se ne more preceniti niti v blagu niti v zlatu.

Nadalje smo se na tej seji tudi razgovarjale, kako bi bilo lažje in bolj priročno z nabiranjem stare oblike za Jugoslavijo. Naprosile smo direktorj S. D. D., da nam da na razpolago priznani trgovino. Ugodili so nam, da se prošnji pod pogojem, da smo v slučaju, da bi trgovino oddali, prigovljene se premestiti drugam. Prostor nam je na razpolago brezplačno. Kdaj se bo začelo s pobiranjem oblike, bo še objavljeno v listu Enakopravnosti. Takoj se je odzvalo precejšnje število članic, ki so pripravljene preje trgovino očistiti. Hvala vsem!

Ko sem ravno pri tem, naj omenim novico, katero sem izvedela da Mrs. Vider iz Chicago, namreč, da je dobila moja sorodnica žalostno vest iz Jugoslavije in sicer iz Kranja na Gorenjskem. Moja sestra, Mici, poročeno Rojina, njenega m o ž Mirkota in dve hčerk, Ladi in Darinko so odvedli Nemci neznanokom pred tremi leti. Nihče ne ve, ali so živi ali mrtvi. Sestrin mož je bil za učitelj v Kranju, hčerki pa sta pojavili v Kranjsko gimnazijo. Najbrže so se upirali in se postavili v bran za svobodo in vidite kaj jih je doletelo. Da, kruto je postopal Hitler z našim ubogim ljudstvom. Oh, da bi že bilo konec mučenja in pobijanja tega uboga naroda.

Druga članica, ki me je presenetila je bila Mrs. Pollock od krožka št. 2. Žena je nekoga večera potrkala na vrata in ko je vstopila, skoraj ni mogla skozi vrata. Misliš sem, da morda prodaja kako blago, pa položi škatlo na mizo in pravi: "Natu im a š malo za posladkati! Sem slišala, da jih "lajkaš", pa vem da jih sedaj, ko si bolna ne moreš sama narediti, sem ti jih pa jaz malo nacvrla, da boš imela za par dni.

Odprem škatlo in vidim zelo lepe in okusne flancate ali pohanje. — (Pripomba: Flancate imam rada neglede, kako sem bolna).

Hvala Ti, Anna Pollock! Vidim, da imaš dobro gorenjsko srce! Potem mi je poslala lepo karto tajnica krožka št. 2 v menu celega krožka. Dobro se zdi človeku, da se kdo spomni nate, ko si bolan. Hvala vam najlepša, članice krožka št. 2! Nadalje hvala Mrs. Oblak, katera je bila tako dobra, da mi je prišla perilo oprati, ker v teh

Jap Drive on China



As our forces retreated from the destroyed U. S. air base at Kweliin, the Japs moved upon the area in a twin drive and took Yungming (1), and beyond Chuanhsien (2) protect their flank (3) within 100 miles of their Waitsap column (4) fighting around Luchwan and Pukpak (5).

ENAKOPRAVNOST

Gospodinjski kotiček



Grozov sir ali "želi"

Obtrgaj grozde in operi jagode. Na vsaka dva kvarta jagod prilij pol skodelice vode in postavi kotiček z jagodami na ogenj. Pusti, da počasi vre od osem do deset minut. Med tem časom mešaj in tlači jagode, da se ne prismode. Deni vse skupaj v vrečico in pusti, da se sadni sok lepo odcedi. Če želiš, da bo sadni sir čist, tedaj nič ne stiskaj, pač pa lahko sem in tja vrečico malo potresesh, da bo sok hitreje tekel. Potem zmeri sok in na vsako skodelico tekocine deni eno skodelico sladkorja. Počasi zagrij in čim prične vreti poizkus, če je že dovolj gosto za sir. Cim se držita dve kaplj skupaj, je sir ali

"želi" gotov. Nalij v kozarce, ki morajo biti kajpada vroči, da ti ne popokajo in zaliž s parafinom nemudoma.

Oponba: — Za grozdov, kot za vsak drug "želi" je važno, da sadje ni preveč zrelo, oziroma se rajše naredi, kot če je preveč zrelo.

ciji in se priglasijo pri odborni-
kah takoj, da bodo pomagale pri sortiranju in kuvertiranju pošte v korist Lauschetovo kampanje. Žene in dekleta naj se poziv upoštevajo in se k narodni akciji pridružijo. Vsaka je dobrodošla in vladivo vabljeno!

Albina Smrekar, pred.
Jennie Fonda, tajnica.

Urednikova pošta

Prostovoljke v 32. wardi

V 32. vardi so se organizirale slovenske žene in dekleta v "Women's 32. Ward Lausche for Governor Club", katerih načela bo aktivno poseči v volilno kampanjo za izvolitev Frank J. Lauscheta za governerja države Ohio. Clanice tega kluba apelirajo in prosijo naše žene in dekleta naj se pridružijo tej ak-



THE CLEVELAND ELECTRIC ILLUMINATING COMPANY

Da se prepreči stavko, ki bi pretrgala vašo električno poslugo

V sredo je The Illuminating Company vsakemu izmed svojih 1770 delavcev, prizadetih od glasovanja za stavko, ki se vrši v soboto, poslala pismo nanašajoče se na situacijo ter priporočala slehernemu delavcu, da voli proti stavki. V pojasnilo našim odjemalcem in javnosti, kateri služimo, tu podajamo pismo v celoti:

Vi ste eden izmed 1770 delavcev te kompanije, ki so prizadeti od glasovanja, ki se bo v soboto izvedlo za ali proti stavki.

Kot je vam znano, so pogoji vaše zaposlitve izdelani na podlagi pogodbe, ki jo je podpisala Lokalna unija št. 270, Utility Workers Organizing Committee, C. I. O., in kompanija.

Ta pogodba je bila napravljena 13. januarja tega leta, ter je v veljavi do 31. januarja prihodnjega leta. Pogodba pravi, da med tem časom ne bo nobenih izprtij, nobenih stavk, in nobene grožnje za stavko. To obvezuje oboje, unijo in posamezne delavce.

Kompanija se je držala pogodb v celoti. Unija je prelomila pogodbo s tem, da je zahtevala glasovanje glede stavke in sedaj kliče vas, da se ji pridružite v krštvitv s tem, da glasujete za stavko.

Kot je bilo v kontraktu določeno, je bila predloga za splošno povrašanje plač podana skupno s strani unije in kompanije Narodnemu vojnemu delavskemu odboru v odbritev.

Potem, ko se je napravilo natančen in pošten pregled unajske zadeve, je Regional War Labor Board odločil proti predlogi.

Vse vladne agencije, ki se bavijo s takimi zadevami, so skušale preprečiti stavko. Te vključujejo:

U. S. Department of Labor;
War Production Board;
War Manpower Commission;
National War Labor Board;
National Labor Relations Board;

V njih prizadevanju, da se prepreči stavko, so se tem agencijam pridružili oficirji U. S. armade in U. S. mornarice, ki so odgovorni za vojno produkcijo.

Fakt je, da Lokalna unija št. 270, U. W. O. C., C. I. O., ne more ničesar pridobiti od stavke, kar se ne more pridobiti ko se sledi redni proceduri, ki jo predpisujejo delavski zakoni.

Vi osebno nimate ničesar za pridobiti od stavke, kar se ne more pridobiti potom postavne akcije od Lokalne unije št. 270.

Na drugi strani pa stavka, ki je naperjena proti vaši vladi, ne more ničesar dobrega napraviti ne za vas in ne za kompanijo. Dalje, kot delavec te kompanije, vi ne morete uiti vašemu delu škode, ki jo zna stavka prinesti.

Nobene opravičbe ni za stavko, ki bi "zatemnila" Cleveland in severozapadni Ohio—odrezala električno razsvetljavo in gonilno silo v več kot 310,000 domovih—ustavila transportacijo in biznes—zaprla tisoče vojnih tovarn—ogrožala življenja in lastnino—in zaboloda v hrbet može, ki se onstran borijo in umirajo za vas in za vaše.

Vaše delo je, in delo kompanije, da se vedno javnosti vzdržuje poslugo zadostne električne razsvetljave in gonilne sile.

V interesu vas samih, ne zmorate biti soudeležnik pri tej stavki.

Priporočam vam, da v soboto glasujete glede te stavke—in da glasujete "NE"!

Vam vdan,

Ben S. Bradford

Predsednik.

THE CLEVELAND ELECTRIC ILLUMINATING COMPANY

MANDEL SHOE STORE

6107 St. Clair Ave.

POLEG GRDINA SHOPPE

You'll like Lady Fashion Shoes

Says

You'll like Lady Fashion Shoes

WONDERFUL

Lady FASHION by FRIEDMAN SHELLY

Buy More War Bonds and Stamps

P. S. Shoe rationing demands that you buy the best in shoe value. Don't speculate... choose LADY-FASHION shoes and be sure of full value.

ZNAMENJE ŠTIRIH

LONDONSKA POVEST

ANGLEŠKI SPISAL A. CONAN DOYLE

S pisateljevim dovoljenjem poslovenil D. B.t-n.

(Nadaljevanje)

Sami nismo vedeli, kdaj je bila "Aurora" smuknila iz ladje v reko. Sedaj pak je hitrela s strašansko hitrostjo tik ob obrežju reke navzdol proti morju. Resnobno je gledal Jones in zmajeval z glavo, rekoč: "Prehitro gre; težko jo bomo dohiteli." — "Moramo, moramo!" je kričal Holmes in škropal z zobmi. "Kurite, kurjači! Ladja mora vse moči napeti! — Čeprav zgorimo! Moramo jo dohiteti!"

Z največjo hitrostjo smo pluli za "Auroro". Ogenj v kotlu je prasketal, mogočni stroji so škrpalj in stokali kakor veliko kovinasto srce. Ostri kljun našega parnika je rezal tihe valove Temze, da je kar šumelo na desni in levi. Pri vsakem sunku strojev se je zagnala ladja naprej kot bi bila živa. Velika rumena luč na prednjem delu naše ladje je obsevala z velikim utripajočim žarkom pot pred nami. Videli smo prav pred nama "Auroro" kot črno piko, in bele pene za njo so pričale, kako leti. Dirjali smo mimo čolnov, parnikov in trgovskih ladij; nekaj smo jih prehiteli, nekaterim smo se ognili. Neprehonomo smo slišali glasove iz temine, toda kar venomer je divjala "Auroro" naprej, mi pa tuk za njo.

"Premoga, premoga, ljudje božji!" je kričal Holmes možem, ki so imeli opraviti s stroji, medtem ko mu je puhtela strašna vročina v obraz. "Treba nam je vse parne sile, ki se sploh da dosegi."

"Mislim, da se ji malo približujemo," je pristavil Jones, ne izpustivši "Aurore" izpred oči.

"Prav gotovo!" sem dejal jaz, "se par minut, pa smo skupaj."

Toda v tem trenutku — je že hotela nesreča tako — nam je prisopihal nasproti težko obložen parnik, za njim pa so pluli privezani trije čolni. Le s tem, da smo hitro krenili v stran, smo preprečili veliko nesrečo, ker drugače bi bili gotovo trčeli skupaj. Morali smo jadrati okrog onega tovornega parnika in ko smo prišli v prejšnjo smer, nas je bila prehitela "Aurora" najmanj za dve sto metrov. Vkljub temi smo jo še vedno dobro videli; megleni mrak je počasi izginil in nastala je jasna, zvezdnata noč. Naši parni kotli so delovali z vso silo in ladja, že nekaj pohabljena, se je tresla in pokala ob tem divjem teku. Po bliskovo smo šinili mimo "Zapadne indijske ladjedelnice", napravili velik ovinek pri "glogokem" Fortu, zdaj je šlo zopet naravnost. Tista črna točka pred nami se je videla vedno bolj razločno in nazadnje smo čisto dobro razločili, da je "Aurora". Jones jo je razsvetil z našo lučjo, da smo lahko razločili posamezne osebe na krovu. En človek je sedel na zadnjem koncu ladje in imel na kolennih neko črno stvar, čez katero se je zdaj pa zdaj pripognil. Poleg njega je ležalo na teh nekaj črnega, kakor kakšen novofundlanski pes. Mlad človek je imel v rokah krmilo in pri redčem svitu parnega kotla sem videl stati starega Smitha, ki je, gol do pasu, na vso moč metal z lopato premog v ogenj.

V začetku morda niso niti mislili, da jih zasledujemo; pozneje pa, ko smo neprehonomo pluli za njimi, niso mogli več dvomiti o tem. Pri "zelenem griču" smo bili približno le še kakih tristo korakov naranzen, pri 'črni steni' pa že ne več kot dve sto. Kot lovec sem zasledoval že marsikatero žival, toda reči

mršnih las. Holmes je napel svoj samokres, jaz pa sem tudi ségel po svojem ob pogledu na divjo pokveko. Bil je zavit v nekak plašč ali bolje rečeno v črno plahto, iz katere se je videl le njegov obraz, toda že ta je bil tak, da ga ne bi hotel na samem srečati. Še nikdar nisem videl obraza, ki bi se mu bila brala taka krutost in surovost že po zunanjem.

Njegove majhne oči so se bliskele kot ogenj, izza debelih ustnic pa so mu štrelci zobje, s katerimi je škrpal ter se nam rejal da je zasukala proti južnemu bregu. Mi smo sicer svignili za hip mimo nje naprej, toda takoj smo se zopet obrnili za njo. Že smo bili bližu obrežja. Bil je pust, divji kraj. Mesečna svetloba je svetila na nepregledno dolgo močvirje, polno velikih mlakuš v napol gnilih rastlin. Z zamolklim sunkom se je zagnala ladja v močvirnata tla; sprednji konec je visel v zraku, zadnji je bil pod vodo. "Mali Jonatan" je skočil s krova na tla, toda lesena noge se mu je vdrla globoko v blato. Brezuspečno se je zvijal na vse mogoče načine, da bi se oprostil; niti za korak ne si mogel ganiti z mesta. Obupno je rjovel in suval z drugo nogo v blato, toda njegovo zvijanje je leseno nogo v močvirnata tla le še bolj potiskalo. Ko smo obstali z našim parnikom tik ob "Aurori", smo vidieli, da se je bil "mali Jonatan" takoj globoko vdrl v močvirje, da smo mu moraliz zadrgniti vrv okrog prsi, potem šele smo ga potegnili ven kakor kakšno veliko ribo na krov naše ladje. Oba Smitha, oče in sin, sta sedela enkrat vzdihnil, zavpil nekaj s hri pavim glasom ter padel raz krova v reko. Poslednjič sem videl njegov strašno žugajoč po-

glev, ki je kmalu izginil sredi peneče se vode. V tem hipu je zgrabil mož z leseno nogo za krimilo, ga potisnil navzdol in ladja se je zasukala proti južnemu bregu. Mi smo sicer svignili za hip mimo nje naprej, toda takoj smo se zopet obrnili za njo. Že smo bili bližu obrežja. Bil je pust, divji kraj. Mesečna svetloba je svetila na nepregledno dolgo močvirje, polno velikih mlakuš v napol gnilih rastlin. Z zamolklim sunkom se je zagnala ladja v močvirnata tla; sprednji konec je visel v zraku, zadnji je bil pod vodo. "Mali Jonatan" je skočil s krova na tla, toda lesena noge se mu je vdrla globoko v blato. Brezuspečno se je zvijal na vse mogoče načine, da bi se oprostil; niti za korak ne si mogel ganiti z mesta. Obupno je rjovel in suval z drugo nogo v blato, toda njegovo zvijanje je leseno nogo v močvirnata tla le še bolj potiskalo. Ko smo obstali z našim parnikom tik ob "Aurori", smo vidieli, da se je bil "mali Jonatan" takoj globoko vdrl v močvirje, da smo mu moraliz zadrgniti vrv okrog prsi, potem šele smo ga potegnili ven kakor kakšno veliko ribo na krov naše ladje. Oba Smitha, oče in sin, sta sedela enkrat vzdihnil, zavpil nekaj s hri pavim glasom ter padel raz krova v reko. Poslednjič sem

čisto ponižno na krov naše ladje.

(Dalje prihodnjic)

U blag spomin



ob prvi obletnici kar je umrl naš ljubljeni sin in brat

William Snyder

Zatisnil je svoje blage oči
5. oktobra 1943 v cvetu mladeničke dobe.

Danes je leto, odkar je kruta smrt pretrgala nit Trojega mladega upapolega življenja. Danes je eno leto odkar smo Te izgubili. V naših srcih je bol in v očeh pekoče solze, ki padajo na grob, v katerem počiva Troje mlado telo.

Dragi sin in brat! Čuj glas svoje žalostne matere in očeta, bratov in sestre, ki Ti klicemo: Počivaj v miru v rodni ameriški grudi!

Zalujoča oče in mati;

Ernest in Laddie, brata;
Erma, por. Strancar, sestra
Cleveland, Ohio, 5. okt. 1944.

Mali oglasi

CE POTREBUJETE novo streho ali pa že je treba vašo streho popraviti, obrite na nas. Izvršimo velika in matna dela na trgovskih poslopjih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

Modno trgovino

se prodaja; tudi krasna hiša s sobami; izborna trgovina družino. Tako je treba le malo vplačilo. Lahko jo poizvedete site. Zglasite se med 2. in 3. uro popoldne na 5422 Storer Ave. Vzemite Scranton Rd. bus.

Hiša za eno družino

na 15810 Calcutta Ave., v Collinwoodu, se proda. Prijazno izdelava znotraj, velika dvajset garaža, lota 35x135. Ogledajte si jo lahko ob večerih ali v nedeljo ves dan. Poklicite IV.

Želi se kupiti

cirkulacijsko peč na plin 23 gretje 4 sob. Kdor ima napred daj, naj pusti naslov v uradega lista.

Mati in hči

ki ste obe zaposleni, isčeti stanovanje s 4 ali 5 sobami. Kdor ima za oddati, naj pusti naslov v urad Enakopravnosti.

Odrasli družini

se odda v najem stanovanje s 4 sobami. Nahaja se blizu E. 200 St. Za naslov se poizvije v urad Enakopravnosti.

Hiša naprodaj

9 sob, garaža. V dobrem stanju. Cena \$4500. Poizvije se na 1580 E. 49 St.

Izvršujemo popravila na vsakovrstnih harmonikah. Dajemo pouk na harmonike po znanih učiteljih.

Charles M. Mosberger

MILLER'S

Popravljamo pralne stroje in električne predmete. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

3377 E. 93 St. — MI. 3006

Za delavce

Za delavce

Napravimo zmago sigurno!

Izvrstna prilika za delo pri 100% izdelovanju kritičnih vojnih predmetov.

Potrebuje se moške

PACKERJE IN NAKLADALCE

Shear operatorje in pomočnike, punch press operatorje, pomočnike in Crane operatorje

METAL STAMPING INSPEKTORJE

MILLWRIGHTS — MAINTENANCE POMOČNIKE

NIKE — TRACTOR OPERATORJE

Geometric Stamping Co.

VOJNA TOVARNA

1111 E. 200 ST.

IV. 3800

MI DAJEMO IN IZMENJAVA EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.



Moda za šolska dekleta

Jerkin-Skirt Set 7.95

Corduroy duet—weskit vrhom in nabranim krlom. Izbrana obleka za šolsko in vsakdanjo nošo. Rjave in zelene barve, v meri 10 do 16.

Rayon-Gabardine bluza v popularnih barvah 3.20

Sailor-girl obleka 6.25

Temno modre ali britsko rjave barve je to privlačna obleka z mornarskim ovratnikom in kravatom. Narejena iz močnega spun-rayon, ki se bo tako trpežno nosila kot mornarjeva obleka. Mere 7 do 14.

GIRLS' AND HI-SCHOOL GIRLS' SHOP DRUGO NADSTROPJE



Deške vrhnje suknie

iz topilga Heather-sheen Fleece

18.95

Idealni topper za mlajše dečke; se ne zmečka, blago se ne premoči in ima toplovo volno. Sprednji odperta in z všitim žepi; modre, camel in luggage barve; mere 6 do 12.

Corduroy Jumpers 2.69

DESKA OPRAVA ... DRUGO NADSTROPJE



Louis Majer

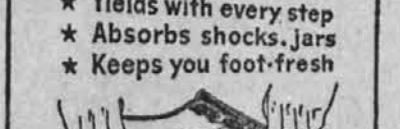
Shoe Store

6410 St. Clair Ave.

Oglasajte v --- Enakopravnosti

Massage Air Cushion

- * Yields with every step
- * Absorbs shocks, jars
- * Keeps you foot-fresh



B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

Ed's Radio Service

5310 Clark Ave., AT. 3650

Ko pri nas popravimo vaš radio aparat, bo deloval kot če bi ga poslali v tovarno.

Kerruish Jewelers, Inc.

818 E. 152 ST.—GL. 2007

Popravljamo žepne, zapestne in stenske ure

kot tudi vsakovrstno zlatarnino